

WYKAZ DRUKOWANYCH PRAC
KS. PROF. DRA HAB. HENRYKA WÓJTOWICZA
W UKŁADZIE CHRONOLOGICZNYM*

Opracował ks. Augustyn Eckmann

1962

- A I 1. Funkcje stylistyczne kondensacji porównań kompozycyjnych w *Iliadzie*, „Roczniki Humanistyczne”, 11(1962), z. 3, s. 35-55.

1963

- A II 2. „Stare i nowe” w badaniach nad porównaniem homeryckim, „Eos”, 53(1963), s. 221-224.

Zob. J. S c h n a y d e r, *Przegląd greckich miniatur literackich*, „Eos”, 55(1965), s. 85: „[o tych badaniach] doskonale informuje ostatnio H. Wójtowicz”.

1964

- A III 3. Statystyka i klasyfikacja porównań w *Iliadzie*, „Roczniki Humanistyczne”, 12(1964), z. 3, s. 9-22.

- A IV 4. Niektóre opuszczenia w *Odysei* Parandowskiego, „Roczniki Humanistyczne”, 12(1964), z. 3, s. 23-26.

- A V 5. Struktura porównania homeryckiego, „Meander”, 19(1964), s. 475-489.

Zob. J. S c h n a y d e r, *Przegląd greckich miniatur literackich*, „Eos”, 55(1965): „H. Wójtowicz wystąpił z bardzo interesującą, ale i śmiałą koncepcją, która przypisuje porównaniu homeryckiemu funkcję tak wysokiej rangi, jak współludził w kompozycji poematu”.

* Litery umieszczone na marginesie przy poszczególnych pozycjach bibliograficznych oznaczają typ publikacji: A – artykuł, H – hasło encyklopedyczne, M – monografia, R – recenzja, S – sprawozdanie, SO – streszczenie odczytu, T – tłumaczenie, W – wspomnienie, natomiast cyfry rzymskie – kolejny numer w poszczególnych grupach.

1966

- A VI 6. Na granicy epitetu, „Roczniki Humanistyczne”, 14(1966), z. 3, s. 21-32.
- A VII 7. Stilistische Funktionen der ausgeführten Gleichnisse in der *Ilias*, „Roczniki Humanistyczne”, 14(1966), z. 3, s. 108-110.
- A VIII 8. Idea przebaczenia u Homera, „Zeszyty Naukowe KUL”, 10(1967), nr 4, s. 71-78.

1968

- A IX 9. Prasa polska (1961-1967) o roli i znaczeniu kultury klasycznej w procesie kształtowania człowieka współczesnego, „Zeszyty Naukowe KUL”, 11(1968), nr 2, s. 43-52.
- T I 10. Bulla papieża Piusa VII o erekcji Diecezji Sandomierskiej, „Kronika Diecezji Sandomierskiej”, 61(1968), nr 5, s. 65-72.
Przekład, opracowanie i komentarz (z tekstem łacińskim).

1969

- R I 11. Recenzja książki: Zarys dziejów religii. Praca zbiorowa pod red.: Józef Keller i in., Warszawa 1968, s. 1037 + 127 ilustracji. Wyd. Iskry. Omówienie religii starożytnej Grecji i Rzymu, „Zeszyty Naukowe KUL”, 12(1969), nr 2, s. 60-61, w recenzji zbiorowej: s. 55-56.

1971

- M I 12. Funkcja kompozycyjna porównań Homera, Lublin 1971, ss. 175.
Zob. rec.: R. Chodkowski, „Roczniki Humanistyczne”, 20(1972), z. 3, s. 125-127.
- T II 13. Antologia modlitwy patrystycznej. Modlitwy i rozmyślania łacińskich Ojców Kościoła, Tłumaczenie, komentarz, indeksy, Sandomierz 1971, ss. 278 (z tekstem łacińskim).
Zob. rec.: ks. R. Andrzejewski, „Ateneum Kapłańskie”, 65(1973), z. 387, s. 165-166.

1973

- H I 14. Ajschylos, [w:] Encyklopedia Katolicka, t. I, pod red. F. Gryglewicz, R. Łukaszyka, Z. Sułowskiego, Lublin 1975, szp. 205-206.
- H II 15. Anubis, [w:] Encyklopedia Katolicka, t. I, szp. 732-733.
- H III 16. Apoloniusz z Tiany, [w:] Encyklopedia Katolicka, t. I, szp. 795.

- H IV 17. Ara pacis, [w:] Encyklopedia Katolicka, t. I, szp. 847.
H V 18. Attis, [w:] Encyklopedia Katolicka, t. I, szp. 1059.
- 1974
- A X 19. Homer wzorem Nonnosa, „Meander”, 29(1974), s. 246-251.
T III 20. Nonnos z Panopolis: Inwokacja do Muz (*Dion.* I 1-45), „Meander”, 29(1974), s. 252-253.
T IV 21. Nonnos z Panopolis: Inwokacja do Homera (*Dion.* XXV 253-270), „Meander”, 29(1974), s. 253.
- 1976
- A XI 22. Hellenizm Bazylego Wielkiego (329-379), „Kronika Diecezji Sandomierskiej”, 69(1976), nr 5, s. 135-139.
T V 23. Św. Bazyli Wielki, Homilia II o poście (PG 31, 185-189), „Kronika Diecezji Sandomierskiej”, 69(1976), nr 7-8, s. 164-166.
Tłumaczenie z greckiego, opracowanie i komentarz.
Św. Bazyli Wielki, Homilia II o poście, [w:] Starożytne teksty chrześcijańskie. Kazania i homilie na święta Pańskie i Maryjne, praca zbiorowa pod red. ks. L. Gładyszewskiego, Lublin 1976, s. 115-116.
Tłumaczenie z greckiego.
- T VI 24. Wybrane myśli św. Bazylego Wielkiego, „Kronika Diecezji Sandomierskiej”, 69(1976), nr 11-12, s. 270-274.
Tłumaczenie z greckiego.
- T VII 25. Orygenes, O Męce Pańskiej (PG 14, 292-297: Komentarz do Ewangelii św. Jana VI 35-37), [w:] Starożytne teksty chrześcijańskie. Kazania i homilie na święta Pańskie i Maryjne, praca zbiorowa pod red. ks. L. Gładyszewskiego, Lublin 1976, s. 123-125. Toż w: „Kronika Diecezji Sandomierskiej”, 72(1979), nr 3-4, s. 75-78.
Tłumaczenie z greckiego, opracowanie i komentarz.
- 1977
- A XII 26. Mistyka męczeństwa u Orygenesesa, „Kronika Diecezji Sandomierskiej”, 70(1977), nr 2-3, s. 52-56.
A XIII 27. Z teologii Wniebowzięcia u Jana z Damaszku, „Kronika Diecezji Sandomierskiej”, 70(1977), nr 7-8, s. 183-188.
R II 28. Nowe narzędzie do studiów nonniańskich, „Roczniki Humanistyczne”, 25(1977), z. 3, s. 105-107 – rec. książki: Lexikon zu

den *Dionysiaka* des Nonnos, hrsgb. von den Mitarbeiter der Abteilung Klassische Philologie der Sektion Orient- und Altertumwissenschaften an der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg [...] unter Leitung von Werner Peek, Lfg. 1-4, Berlin: Akademie Verlag 1968-1975.

1978

- T VIII 29. Św. Jan Damasceński, Homilia II na Wniebowzięcie NMP (PG 96, 733-753), „Kronika Diecezji Sandomierskiej”, 71(1978), nr 5-6, s. 119-128, nr 9-10, s. 217-222; 72(1979), nr 1-2, s. 29-33.

Tłumaczenie, opracowanie i komentarz.

1979

- A XIV 30. Z helleńskich nurtów mistycznych, „Meander”, 34(1979), nr 3, s. 129-146. Toż w: *Mistyka w życiu człowieka*, pod red. ks. W. Słomki, Lublin 1980, s. 41-56.
- A XV 31. Euzebiusz z Cezarei – ojciec historii Kościoła, „Ateneum Kapłańskie”, 71(1979), z. 423, s. 390-397.
- H VI 32. Delos, [w:] *Encyklopedia Katolicka*, t. III, pod red. R. Łukaszyka, L. Bieńkowskiego, F. Gryglewicza, Lublin 1979, szp. 1134.
- H VII 33. Dendera, [w:] *Encyklopedia Katolicka*, t. III, szp. 1168.
- H VIII 34. Dis, Dis Pater, [w:] *Encyklopedia Katolicka*, t. III, szp. 1345.

1980

- T IX 35. Rola modlitwy w mistyce w świetle wypowiedzi o modlitwie ze szczególnym uwzględnieniem wypowiedzi o modlitwie Orygenesusa i Grzegorza z Nyssy, [w:] *Mistyka w życiu człowieka*, pod red. ks. W. Słomki, Lublin 1980, s. 113-126.
Tłumaczenie, opracowanie i komentarz.
Tu także (s. 41-56) przedruk art. XIV *Z helleńskich nurtów mistycznych* (poz. 30).
- T X 36. Wypowiedzi Orygenesusa o modlitwie, „Kronika Diecezji Sandomierskiej”, 73(1980), nr 1-2, s. 38-44.
Tłumaczenie, opracowanie i komentarz.
- M II 37. *Studia nad Nonnosem*, Lublin 1980, ss. 316.
Zob. rec.: ks. A. E c k m a n n, „Vox Patrum”, 1981, s. 72-77;
W. A p p e l, „Eos”, 70(1982), s. 369-373.
- A XVI 38. Modlitwa w tragedii greckiej, „Studia Sandomierskie”, 1(1980), s. 333-338.

1981

- A XVII 39. Kontemplacja i działanie u Klemensa Aleksandryjskiego, „Kronika Diecezji Sandomierskiej”, 74(1981), nr 3-4, s. 82-85.
- A XVIII 40. Modlitwa w religii greckiej, „Tarnowskie Studia Teologiczne”, 8(1981), s. 25-34.
- A XIX 41. Jan Mandakuni ormiański Ojciec Kościoła, „Studia Sandomierskie”, 2(1981), s. 440-445.
- T XI 42. Jan Mandakuni, Homilie wybrane. A: Homilia IV. O modlitwie przyjemnej Bogu, „Studia Sandomierskie”, 2(1981), s. 446-452; B: Homilia XXIV. Modlitwa pokutna, tamże, s. 451-453; Modlitwa pokutna, [w:] Muza chrześcijańska, t. I, Kraków 1985, s. 27-29.
Tłumaczenie, opracowanie i komentarz.
- T XII 43. Klemens Aleksandryjski o kontemplacji i działaniu, „Kronika Diecezji Sandomierskiej”, 74(1981), s. 251-255.
Tłumaczenie, opracowanie i komentarz.

1982

- A XX 44. Theoria i praxis u Orygenesa, „Roczniki Humanistyczne”, 30(1982), z. 3, s. 65-71 (Summary: Θεωρία and πράξις in Origen's Philosophical Thought).
- A XXI 45. Theoria i praxis w traktacie *Życie Mojżesza* św. Grzegorza z Nyssy, tamże, s. 73-79 (Summary: Theoria and Praxis in the *Life of Moses* by St Gregory of Nyssa).

1983

- W I 46. Bogactwo umysłu i serca (o ks. W. Granacie), [w:] Chrzęścianie, t. XI, pod red. bpa B. Bejzego, Warszawa 1983, s. 181-183.
- W II 47. Ks. Władysław Wójcik. Kielecki filolog klasyczny, „Vox Patrum”, 3(1983), z. 5, s. 509-516.

1984

- A XXII 48. Kontemplacja i działanie u Ojców Kościoła, [w:] Kontemplacja i działanie, praca zbiorowa pod red. ks. W. Słomki, (Homo meditans II), Lublin 1984, s. 59-78.
- A XXIII 49. Feniks w literaturze wczesnochrześcijańskiej, „Vox Patrum”, 4(1984), z. 6-7, s. 376-383.

1985

- A XXIV 50. Asceza w hellenizmie, [w:] Asceza – odczłowieczenie czy uczyłowieczenie, praca zbiorowa pod red. ks. W. Słomki, (Homo meditans III), Lublin 1985, s. 59-68; toż w: Wczesnochrześcijańska asceza. Zagadnienia wybrane, pod red. ks. F. Drączkowskiego i ks. J. Pałuckiego, Lublin 1993, s. 9-14.
Streszczenie artykułu zamieszczonego w Homo meditans III jako odczyt na spotkaniu Sekcji Patrystycznej 22-23 IX 1992 r. w WSD w Gościkowie-Paradyżu zamiast odczytu *Elementi di ascesi precristiana* nieobecnego ks. Sergio Felici z Rzymu.
- A XXV 51. Zadania rodziny chrześcijańskiej w nauczaniu św. Jana Chryzostoma, „Vox Patrum”, 5(1985), z. 8-9, s. 201-214.
- A XXVI 52. Homerycka i biblijna terminologia gościnności, „Roczniki Humanistyczne”, 33(1985), z. 3, s. 5-17 (Argumentum: De hospitalitatis vocibus Homericis et biblicis in Novo Testamento occurrentibus).

1986

- A XXVII 53. Bóg i człowiek w doświadczeniu religijnym u św. Augustyna, [w:] Bóg i człowiek w doświadczeniu religijnym, praca zbiorowa pod red. ks. W. Słomki, (Homo meditans IV), Lublin 1986, s. 157-179.
- A XXVIII 54. Nadzieja w postawie ludzkiej w świetle wypowiedzi Tertuliana, „Vox Patrum”, 6(1986), z. 10, s. 177-181.
Streszczenie artykułu pt. *Nadzieja w postawie ludzkiej u Tertuliana*, złożonego do druku w Homo meditans VII, jako odczyt na spotkaniu Sekcji Filologicznej 10-11 IX 1985 r. w WSD w Lublinie. Zob. ks. S. S o j k a, *Doroczne spotkanie Sekcji Filologicznej*, „Vox Patrum”, 5(1985), z. 8-9, s. 439-442.

1987

- A XXIX 55. Gościnność u Homera, [w:] Księga pamiątkowa poświęcona Prof. Zofii Abramowiczównie, Toruń 1987, s. 127-139.
- R III 56. Leszek M. K r u s i ń s k i, Znaczenie słów „fides” i „fidelis” w „De Trinitate” św. Augustyna, Lublin 1985, maszynopis, praca magisterska, ss. 150, „Vox Patrum”, 7(1987), z. 12-13, s. 471-473.

1988

- A XXX 57. Nazewnictwo eucharystyczne u św. Augustyna, „Vox Patrum”, 8(1988), z. 14, s. 225-266 (Argumentum: De vocibus Eucharistiae apud sanctum Augustinum).

- A XXXI 58. Znaczenie wyrazu $\theta\epsilon\omega\rho\acute{\iota}\alpha$ u Teofrasta, „Roczniki Humanistyczne”, 36(1988), z. 3, s. 99-103 (Argumentum: De voce $\theta\epsilon\omega\rho\acute{\iota}\alpha$ apud Theophrastum Eresium).

1989

- H IX 59. Feniks, [w:] Encyklopedia Katolicka, t. V, pod red. L. Bieńkowskiego, P. Hemperka, S. Kamińskiego [i in.], Lublin 1989, szp. 122.
- H X 60. Genesis, [w:] Encyklopedia Katolicka, t. V, szp. 949.
- H XI 61. Genius, [w:] Encyklopedia Katolicka, t. V, szp. 961.
- H XII 62. Gościnność, [w:] Encyklopedia Katolicka, t. V, szp. 1334-1337.
- S I 63. Ośrodki studiów patrystycznych w Polsce. Katolicki Uniwersytet Lubelski. Sekcja Filologii Klasycznej, „Vox Patrum”, 9(1989), z. 16, s. 369-374.
- SO I 64. Pojęcie „duszy” u Homera, „Summarium”, 18(1989), s. 113-114.
- SO II 65. Studium patrystyki na Wydziale Nauk Humanistycznych KUL w okresie 70-lecia (1918-1988), „Summarium”, 18(1989), s. 115-117.

1990

- T XIII 66. Hipokrates, Przysięga lekarska. Z języka greckiego przełożył, wstępem i komentarzem opatrzył ks. Henryk Wójtowicz, „Vox Patrum”, 10(1990), z. 19, s. 893-898; toż: Hipokratejska etyka lekarska, „Medicus”. Miesięcznik Okręgowej Izby Lekarskiej w Lublinie, 42(1994), s. 18-19.
Tłumaczenie, opracowanie i komentarz.
- R IV 67. Wolfgang W e n k, Zur Sammlung der 38 Homilien des Chrysostomus Latinus (mit Eglition Nr 6, 8, 27 und 33), Wien 1988, Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften (Wiener Studien. Beiheft 10), ss. 214, „Vox Patrum”, 10(1990), z. 19, s. 909-917. Skrót: „Eos”, 80(1992), s. 161-163.
- S II 68. Doroczne spotkanie Sekcji Filologicznej. Łąd n. Wartą, 12-13 IX 1990, „Vox Patrum”, 10(1990), z. 19, s. 975-986.

1991

- A XXXII 69. Nauka o wierze w życiu człowieka według łacińskich Ojców Kościoła, [w:] Wiara w postawie ludzkiej, praca zbiorowa pod

- red. ks. W. Słomki, (Homo meditans VI), Lublin 1991, s. 39-60.
- R V 70. Thomas J a h n, Zum Wortfeld 'Seele-Geist' in der Sprache Homers, Zetemata, Heft 83, C. H. Beck'sche Verlagsbuchhandlung, München 1987, ss. XIV, 2 nlb., 328, „Eos”, 79(1991), s. 109-111.
- R VI 71. Homer. Beyond Oral Poetry, recent trends in Homeric interpretation, Edited by J. M. Bremer, I. J. F. de Jong and J. Kalff, B.r. Grüner Publishing CO, Amsterdam 1987, ss. XII, 212, „Eos”, 79(1991), s. 111-114.
- A XXXIII 72. Nadzieja w postawie ludzkiej u Tertuliana, [w:] Nadzieja w postawie ludzkiej, praca zbiorowa pod red. ks. W. Słomki, (Homo meditans VII), Lublin 1992, s. 111-130.
- A XXXIV 73. Nauka św. Augustyna o wielkim sakramencie miłości, [w:] Eucharystia – miłość i dziękczynienie, praca zbiorowa pod red. ks. W. Słomki i A. J. Nowaka OFM, (Homo meditans IX), Lublin 1992, s. 35-42.
- T XIV 74. Seduliusz, Hymny. I. Elegia na cześć Chrystusa (*Cantemus, socii, Domino, cantemus honorem*). II. Pieśń o życiu Chrystusa (*A solis ortus cardine*). Z jęz. łac. przeł., wstępem i komentarzem opatrzył ks. H. Wójtowicz, „Vox Patrum”, 11-12(1991-1992), z. 20-23, s. 463-476.
- 1993
- H XIII 75. Grecka religia. II. Religie starogreckie, [w:] Encyklopedia Katolicka, t. VI, pod red. J. Walkusza, S. Janeczka, S. Wielgusa [i in.], Lublin 1993, szp. 92-95.
- T XV 76. [Cz. I: Teksty o modlitwie:] Klemens Aleksandryjski (nr 2), Orygenes (nr 8, 10-11, 13), św. Grzegorz z Nyssy (nr 42-44); [Cz. II: Teksty modlitw:] Z papirusów anonimowych (nr 10-14), Hymny, antyfony, modlitwy (nr 131-133), Balaj (nr 145), Izaak z Antiochii (nr 146-147), Modlitwy z papirusów (nr 166-168), [w:] L. M a ł u n o w i c z ó w n a, Antologia modlitwy wczesnochrześcijańskiej, Lublin 1993.
Tłumaczenie, opracowanie i komentarz.
- R VII 77. Georg D a n e k, Studien zur Dolonie. Wiener Studien. Beiheft 12. Österreichische Akademie der Wissenschaften. Wien 1988, ss. 248 + 31, „Eos”, 81(1993), s. 113-120.

1994

- A XXXV 78. Chrystianizacja poematu *Dionysiaká* Nonnosa z Panopolis, „Roczniki Humanistyczne”, 42(1994), z. 3, s. 99-109 (Summary: Christianization of the Poem *Dionysiaká* by Nonnos of Panopolis).
- T XVI 79. Nonnos z Panopolis (V w.): *Parafraza Ewangelii św. Jana* 1, 1-35 : J 1, 1-14, „Roczniki Humanistyczne”, 42(1994), z. 3, s. 111-112 (Summary: *Paraphrase of St John's Gospel* (1, 1-45 = John 1, 1-14).
- A XXXVI 80. Mistycyzm w religii rzymskiej, „Roczniki Humanistyczne”, 42(1994), z. 4, s. 11-19.

1995

- A XXXVII 81. Elegia Seduliusza, [w:] *Elegia poprzez wieki. Konferencja Naukowa 8-9 XI 1994*, pod red. I. Lewandowskiego, Poznań 1995, s. 101-114.
- T XVII 82. Nonnos z Panopolis (V w.): *Z Parafrazy Ewangelii św. Jana. Prolog* 1, 1-14 = J 1, 1-14, [w:] *Muza chrześcijańska*, t. III, (Ojcowie żywi XII), Kraków 1995, s. 143-144.
- T XVIII 83. Nonnos z Panopolis (V w.): *Z Dionisiaków* (3, 409-444), „Zwiastowanie”, [w:] *Muza chrześcijańska*, t. III, (Ojcowie żywi XII), Kraków 1995, s. 147-148.
- S III 84. Sekcja Filologii Klasycznej, „Przegląd Uniwersytecki”, 7(1995), nr 5(37), s. 23.

PUBLIKACJE ODDANE DO DRUKU

- A 1. Gościnność wczesnochrześcijańska, *Argumentum*, ss. 14 („Vox Patrum”).
- A 2. Terminologia kapłaństwa u Tertuliana, ss. 15 („Vox Patrum”).
- H 3. Japetos, s. 1 (Encyklopedia Katolicka).
- H 4. Jazon, s. 1 (Encyklopedia Katolicka).
- S 5. [wraz z J. Łopatyńskim] *Lubelskie Koło PTF* (27 VI 1946-30 VI 1994), ss. 18, (Księga Pamiątkowa na 100-lecie PTF).
- A 6. Nazwy i odmiany winorośli u Teofrasta, ss. 17. (*Argumentum: De nominibus et varietatibus vitis viniferae apud Theophrastum*), („Collectanea Philologica”, III Katedra Filologii Klasycznej UŁ. Księga Pamiątkowa prof. dra hab. Bohdana Wiśniewskiego).

- A 7. Inwokacja w „Paschale carmen” Seduliusza, ss. 14 (Księga Pamiątkowa prof. dra hab. Jerzego Kłoczowskiego).
- SO 8. Sedulisz i jego elegia, ss. 6 („Summarium”).
- A 9. Apostrofa w „Paschale carmen” (I 1-368) Seduliusza, ss. 11 (Księga Pamiątkowa prof. dra hab. Herberta Myśliwca, Instytut Filologii Klasycznej i Kultury Antycznej UW).
- A 10. Poemat Seduliusza, ss. 13 + streszczenie (Materiały ze Zjazdu PTF i konferencji jubileuszowej w Toruniu w dniach 15-17 IX 1995 r.).
- T 11. Komentarz Seduliusza do Modlitwy Pańskiej (Paschale Carmen II 231-236 i 237-300) (red. Krzysztof Bielawski, Tyniec, Wydawnictwo Benedyktynów).
Tłumaczenie ze wstępem i komentarzem
- A 12. Terminologia kapłaństwa w literaturze wczesnochrześcijańskiej, „Vox Patrum”, 13(1993), z. 24-25 (w druku).
- A 13. Terminologia kapłańska u Tertuliana, „Vox Patrum”, 13(1993), z. 24-25 (w druku).

PUBLIKACJE PRZYGOTOWANE DO DRUKU:

- T 1. Seduliusz, Poemat Paschalny (Paschale carmen). Z jęz. łac. przeł., wstępem, komentarzem i indeksami opatrzył ks. Henryk Wójtowicz.
- T 2. Teofrast, De causis plantarum. Z jęz. grec. przeł., wstępem, komentarzem i indeksami opatrzył ks. H. Wójtowicz. Ks. I, II, V i VI, ss. ok. 300. Pozostaje do tłum. ks. III i IV.